

Szerkesztőség:

Arad-oszónádi egyesült vasutak palotájában.

Kiadóhivatal:

Arad-oszónádi egyesült vasutak palotáján...

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI és KÖZGAZDASÁGI NAPI LAP.

Előfizetési árak: helyben: 1 évre 12.-, 6 hónapra 7.-, 3 hónapra 4.-...

A görög nyelv.

Budapest, szept. 13.

(F.) A közoktatásügyi miniszter az országos közoktatási tanács előtt oly kérdést vetett föl, melynek megoldásában előre láthatólag még igen sok tinta és papír fog elfogy...

adni, mert a budapesti egyetem most is túltöltöttségben szenved, a kolozsvári pedig nem sokat vonna el.

Módját kell tehát ejteni, hogy itthon tanulhassanak, mert mi azon körülményben, hogy a magyar ifjuság egyetemi tanulmányait nagyobb számban itthon végezté, éppenséggel nem látunk bajt, hanem inkább nagyon óhajtott hasznót.

Ez tehát legkevésbé volna ok arra, hogy a görög nyelv tanítását továbbra is fenntartsuk, amint hogy arra ma már igen csekély okokat találunk, hanem annál több olyat, mely az eltörlés mellett szól.

A görög nyelv tanítását általában semmiféle érdek vagy szükség nem kívánja meg, amire legszólóbb bizonyíték természetesen az, hogy — egy két kivétellel — senki sem foglalkozik a görög nyelvvél, senki sem tud görögül...

lökést adni arra, hogy a görög nyelvet eltöröljék.

De még ha sikerülne is módját találni, hogy a tanítás több és csak némileg is általános eredményt produkálna, az sem birna gyakorlati haszonnal, mert a görög nyelvvél csak egyesek, tudósok, szakférfiak foglalkozhatnak, kikre — kétségkívül — szükség is van, de a nagy tömeg számára egész más ágai az emberi tudásnak és ismereteknek nyújtják a megélhetés eszközeit.

Amennyiben pedig az általános műveltség föltételezi a hellén történeti kultúra és irodalom ismeretét; arra szert tehetünk a görög nyelv nélkül is. A historikusok, archaeologusok, philologusok, theologusok s más szakemberek utingéleg, ha tudják e nyelvet.

A közoktatási miniszter e reformjáról, illetve azon fázisokról, melyeken keresztül fog menni, lesz még sok alkalmunk szólni, de mi azt hisszük, a miniszter terve nem is fog igen nagy ellenzésre találni, mert a hangulat a görög nyelv ellen sokkal erősebb és határozottabb, mint mellette!

A csehországi hadgyakorlatok. Leírás a csehországi hadgyakorlatokról, melyeket a déli fél parancsnoka (Reinländer altábornagy) által tegnap oly ügyesen intézett...

A czarevics Németországban.

(Politikai tudósítónktól)

Be. lin. szept. 13.

E sorokkald egyidejűleg társárgonyók fogtak Önökhöz érkezni, melyek az orosz trónörökös Kihlbe érkezését jelentik...

Az „ARADI KÖZLÖNY” tárczája.

(Szeptember 15.)

Külföldi levelek.

VI.

Az „Aradi Közlöny” eredeti tárczája. (Egy kis összehasonlítás az 1867-iki és a mai Páris között.)

tam a Champs Elysées-n épp a kiállításról jövet. Hatalmas látvány volt ekkora tömeget futni látni.

Az idén ezután meg kellett hogy élgedjenek a párisiak a görög királlyal, a persá sáhhál és Dina Szalifu szenagáli szerezosen királlyal.

Az idén ezután meg kellett hogy élgedjenek a párisiak a görög királlyal, a persá sáhhál és Dina Szalifu szenagáli szerezosen királlyal.

Az idén ezután meg kellett hogy élgedjenek a párisiak a görög királlyal, a persá sáhhál és Dina Szalifu szenagáli szerezosen királlyal.

hordta a karján a kis termelt fekete királynét, a ki a közönség személtárára is zsebkendő nélkül igazgatta az orrát.

De a francziáknak az idén ez is jobb volt a semminél. Azt mondtam, hogy komoly képpel irtak a fekete felségéről.

Nem az 1867-iki Páris kellemesebbnek tetszett, mint a mai. A világiállítás akkor nem vetkötötte ki a városat annyira a formájából.

De általában, a ki gondosan megfigyeli a viszonyokat, úgy fogja találni, hogy Párisban most sok olyan vonás van felszínen, a minék erelete a tömegre vall, a hatóság, a rendőrség sokat elnést, fellépni nem mer, Sehol az a rend, a mi régebben volt, pedig ezt a rendet minden republikanizmus mel-

Az „ARADI KÖZLÖNY” tárczája.

(Szeptember 15.)

Külföldi levelek.

Az „Aradi Közlöny” eredeti tárczája. (Egy kis összehasonlítás az 1867-iki és a mai Páris között.)

lehet megérkezését! Az már egy valóóságos mythos alakját öltötte fel, mely körül egy egész legendakör fonódott, mi által a csári látogatásnak ismételt elhalasztására és újrabemutatóra már több mint kétértelmű majdnem szándékosan ellenséges jelleg lett nyomva.

Ha már kétségtelen, hogy a czár személyesen is eljön Németországba, s hogy a legjobb szándéka van itt barátságosnak és szivesnek mutatkozni, a mennyire ez magába zárkózott jellege és mindig időgeszen igazított kedélye mellett lehetőleges.

Az orosz trónörökösöt becsületes szívesléttással fogadják császári bátyja és a német nép is szivesen látja jövetelét. Hisz „atyja helyettese” és hírnökeként jó ide, kinek a czár közel érkezését kell bejelentenie. A

lehet szavakat találni. A politikai szenvedélyek felköltéséről hallgatok. Te a ki tud francián és nem irtózik, vegye kezébe példának az „Echo de Paris” bármelyik számát (egy pár számmal én is szolgálatok), s utál tal fogja el’obni, mert ez a napilap még a vezéresikk helyén is a legbotrányosabb elbeszélések közlésével keresi olvasóinak tetszését. Így mivelik a tömeg elzárását és erkölcsét. Látszik is ezek elvadásása lépten-nyomon.

A francia nép különben most is szereti a külsőségeket, s hogy mennyire öröma is a fejedelmi pompának, nagyon elárulta, mikor Carnot elnök a persá sáhhál körül szorgoskodott. Az elnök a sáhhál nagy díszben vonult ki, illudjártokkal, hintaja el’tt és után egy egy század lovass gárdával, s ezt a kivonulást ismételte mindennap, valahányszor a sahart ment. Ez tetszett a francziáknak, s folyton az elnököt éltették, nem pedig a sahut. A komolyabb lapok is megjegyzték, hogy ez jól áll C rnotnak.

A város költő képe a husz év alatt kétféle változott. Az opera előtt törtek át két új utazót, a Tuileriákat pedig el’ltették. Ez a kétfő az, a mi első tekintetre is asembe ölik. Hanem a forgalom, az hasonlíthatatlan élénkebb, mint akkor volt. Megérthető ez abból is, hogy a kiállítás most kétszer annyian látogatják, mint 1867-ben. Kocsi kocsi után, ember ember hátán, s itt megint egy panaszos megjegyzésem van. Régebben a rendőrök az élénkebb pontokon időnként megállították a kocsiort, hogy a gyalogos közönség átmelessen a boulevard egyik feléről a másikra. Most egészen ott időselem alatt egyetlen egyszer tapasztaltam ezt a figyelmet az opera előtt. Egyébiránt kevesebb rendőr áll most az utazákon, mint a császárság alatt. Ezt talán a repub-

Miklós, akkor már benne lesznek azok a helyomások, melyek megmenekültek a könyvetől felhevő esztől. Az Arad városi Franciászabály felmérést, elragadja őt, de meg nem részesíti. Jól tudják itt és számonak vele, hogy a köztudott, az elragadó szeretőméltséggé az ifjú jövendőbeli czárt lelke mélyében fogja megragadni. Nem vagyunk irigyek, a mint vakok a igazságtalanként nem vagyunk ama zdu szemlemi adományokkal szemben, melyekkel a természet a francziákat ellátta; a az éreves kétség kívül meg fogja kedvelni a francziákat. De mert észintén jól fogjuk akarni. Íris emlékeztében az itt nyert benyomásnak, csak megerősítheti őket azon elhatározásban, hogy Európát s önmagukat őrizték meg a békét. Országszág jókarát tartják meg, azt azonban nem katasztrófás háborútervekért, hanem az európai hatalmak közt nagyobb egyensúly biztosítása végett használják ki. Berlinben látni fogja Miklós, mily tüzes barátságig tud fölmegedni a hideg német, Parisban remélhetőleg tapasztalható fogja, mily jószámságra és higgadt megfontolásra képes a francziák. Mint az Európa s az emberiség jóléte s boldogsága megkívánja."

ÜLFÖLD.

Arad köz az Al-Dunán. Romániában a Catargiu-kormányal az orosz befolyás kerekedett föl, legalább annyiban teljesen, hogy Catargiu nemcsak téri, hanem egyenesen támogatja a panszláv agitációt Romániában. Erre nézve németországi lapok éppen az utóbbi napokban bukaresti levelezőktől igen figyelemreméltó híreket vettek. A müncheni „Allg. Ztg.“ levelezője szerint Kis Oláhországban — tehát a magyar határ közelében — számtalan panszláv érkezik a ruzszozi agitáció ellen. Mehadinoben, Turn-Severina mellett Iliriu Irvanan, a román képviselőház elnöke áll az oroszbarát élén a Bulgáriában és Szerbiában kohuló orosz ügyekkel élénk levelezést folytat. Más hírek az ott, argeri és rannic-sarati kerületekben levő kiasztrókat mondják az orosz képrekeskedők által ügött propagandá középontjának. Az illető hírek némely részletekben, írja lelező, túlzottak lehetnek. De hogy a Catargiu Vernescu kormány nem szitkítja arra, hogy az előd által kiutasított orosz képrekeskedőket a visszahírdet megengedje, hanem a legveszede-mesebb oroszbarát forradalmi elemeknek is menhelyt ad, azt bizonyítja a következő eset. Két évvel ezelőtt Kiselev nevű bolgar menekült, ki akkor is orosz szoldán állt román területen, gyilkossági kísérletet tett Nacsevic bolgar pénzügyminiszter ellen. Kiselev elfogták a törvény értelmében esküdtöket elé állították, mely a marény őt fölmentette. Az akkori kormány azonban nem ítélte meg a dolgot a Kiselevet kiutasította Romániából. Most Kiselev ismét Romániában tartózkodik, s hogy minő összeköttetései vannak, azt segíti azon körülmény, hogy nemrég zálogba tett olyan aranyórát, melybe Hitrov orosz követe neve van beésvé. Mind e híreket a „Köln. Ztg.“ bukaresti levelezője is megerősíti s számos más részlettel egészíti ki. Most a román kormány úgy akar azon kellemetlen ellenőrzés alól szabadulni, mely a külföldi lapok gyakorolnak rá, hogy tömegesen készíti e levelezőket kiutasítani.

Natalia Belgrádban. Natalia Belgrádban magánsemélyenként akar élni s nem mint királyné, így irja ezt egy bizalmas leveleiben — ha csak nem akarja szándékát palástolni, — melyet most egy angol lap közöl. Az említett levél augusztus 22-éről költ s így szól:

Mint már utolsó levelemből értesült, újra azt kívánom, hogy fiamat láthassam. A valass olyan javasait volt, mely szerint nekem, ston tudni, hogy kellett volna utaznom, hogy vele találkozzam, m t méltóságom alattiak tartok. Egyszerintem az a nyilatkozattal feleltem, hogy Belgrádba utazom és augusztus 29-én oda érek. Elhátározom megvolt s minden készen állt az elutazásra Bukarest felé, midőn megbetegedtem s noha a bñ épon nem komoly, egészségi állapotom mellett nem akartam az utazást kockáztatni. A legnagyobb bosszúságot érzem, hogy a kormány tudatta velem, mi minden iszonyatos eseményeknek tennem ki magam, ha bejegyzése nélkül jönnék s most attól félek, hogy az urak azt fogják gondolni, hogy fenyegetések valami öszekötötetésben áll utam elhagyásával. Alig leztek képes szeptember előtt utazni, de akkor ön várhat engem. A belgrádi urak, úgy látják, azt képzik, hogy sulyt fektetek tisztelnyilvánításaira. Ugy látják, nem tudják, hogy mindaz, a miben részesíthettek, fölöttünk csakoly lenna ahhoz képest melyhez szokva vagyok s hogy kisebb gondom is nagyobb annál, hogy nélkülözöm e tiszteléseket. Minthogy nem kell a belgrádi hivatalos avillal ggal törődöm, képes leszek otthon elegáns és előkelő szalon tartani. És így egyszerűen a nélkül, hogy többé a kormányt értesíteném, vissza fogok térni s az urak legjobban cselekszenek, ha engem ignorálnak.

LEGUJABB POSTA.

Uralkodók találkozásai. A „Corriere della sera“ tartózkodva ugyan, de azt jelenti; Berlinből, hogy Ferenc József visszontlátogatása Umberto királlyal, a német császár közvetítésére, megészévkötköberhávbán négy órában fog megtörténni, a mikor a német császár is ott lesz.

A cárezecs Németországban. Az orosz trónörökös esztörtőkön este Hannoverába érkezett s a pályaudvarban Vilmos császár fogadta. A kölcsonös övözi a legszívélyesebb volt; a császár és a trónörökös többször megölelték és megcsókolták egymást. Ezután nyitott négylovos kocsi a székpalotába hajtottak, hol a császár és Albrecht herczog neje övöztötek trónörökös a legszívélyesebben (Lásd a „osázevics Németországságban“ osimá berlini tudósításunkat. A szerk.)

NAPTAR.

Szeptember 21. Arad megye köztörvényhatóság bizottságának ösi érvényes kögyülése d. e. 9 órák.

A „Közev Egyesület“ könyvtára (Szabadság úr 1 sz.) a községnek rendelkezésére áll kedden és szombatot d. u. 8-4 s pénteken 11-2 óra között.

ARADI KOZLÖNY.
(Megjelen mindennap.)
Elofizetési feltetelei.
Helyben házhoz hordva:

Egy évre	12 ft - kr.
Fél évre	6 " "
Negyed évre	3 " "
Egy órára	1 " "

Vidékre szétküldve:

Egy évre	11 ft - kr.
Fél évre	6 " "
Negyed évre	3 " "
Egy órára	1 " "

Kérjük lapunk azon előfizetőit, kiknek előfizetése a u g u s t u s v é g é n lejár, hogy előfizetéseiket mielőbb megújítani sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldésében fennakadás álljon be.
Arad, 1889. szeptember 1.
Az „Aradi Közlöny“ kiadóhivatala.

HIREK.

ARAD ÉS VIDEKE.

Házlezerdünk tisztjeinek bankettje. Aradváros polgársága, tegnap este olyan fényes bankettet rendezett a pénteken hazakérkezett 33-ik gyalogezred tisztikarának tiszteltére a Wittmann városi vendéglőjének dísztermében, a minőre alig tudunk a legközelebbi évekből visszasmélelni. Aradváros intelligenciájának szine-java jelen volt e monstre-ban ketten s csaltal oly fényt kölönszött az estelelynek, mely méltán meglepte a rokonszenves tisztikart is. A banketten mintegy 300-an vettek részt. Ott voltak: Fábrián László főispán, Salacs Gyula polgármester, Ormos Péter alispán, Urbányi főkapitány és a hivatalos és az intelligencia világának egy olyan hatalmas falanxa, hogy a névsor szinte hasábot tenné ki. A katonaság köréből jelen voltak Crombold tábornok, Putti Comingo ezredes, és az ezrednek 53 tisztje. A népszer ezredeat hársány éljenzések fogadták.

A lakoma pontban 8 órák vette kezdetét. A zenék, aháziereid zenekara szolgáltatta. A karzatot hölgyek foglalták el. A terem igen izlésesen volt felszülve. A terítés osinos, ügyes. A mudi a következő volt és általános meglegésdés: kelte, csak újabb rémületet szerezett a Wittmann kitűnő hűd konyhájának.

Menu:

Toak	Magyarár.
Sterlet sauce tartare	
Fogás	
Filet de Chevreuil, sauce Maitre	Ménes.
Quiesot de Chevreuil, petite paté	
Punch à la Romaine	
Dindon	Littke.
Chapon	Spoet.
Salade concoubres	
Jardiniette	
Prunog	
Café.	

Wittmann.

Az étlap maga is igen díszes volt. Kétsz oldalán „Üdv a 33-ik gyalogezred tisztikarának“ felirattal viselte, míg a másik oldalon: „Házi ezredünk tisztikarának tiszteltetére“ 1889. szeptember 14. állította. Az első lapon Arad megye és Aradváros özime díszelgett.

Az első tiszottat Fábrián László főispán mondotta Ö Fellegére a királyra, viharos éljönszéstől kísérve, mire a legtöbben elöörrentek a mozzárgyak és a zenekar a nagy udvarra nyílik kilátás. Az udvar közepén egy borostyánnal befutott haragyláb áll, de már nagyon dölöslében van, csak az imádásg tartja. Haynau napjában még ayele is volt a haragnak s minden déleben megköndült a haragn, hogy a háznip tudja az időt, mert az földi kalomista falvakban nem haragnoznak déleben.

Haynau külsősegekröl szivesen tntetett a mellett, hogy szereti Magyarországot és a magyarokat. Tetszett neki a malcontentus szerepe, élítette a politikai rendszert haragudott, ha „tábornok“-nak szölkötták, a császár kormányzatóról, Grünneröl, Schwarzenbergröl csak haragall beszöit. Bach minier meg olyan titulosokkal emlegette, melyeket a legjobb akarat mellett se lehet lenyomtatni A kegyetlen, nagy bajszat haragosan fölfelé pöörte, magyar kalapot tett a fejébe és rikkó színű nyakkendöket viselt. A magyar beszédet, ambar nagyon rajta volt nem tudta becsületesen megtanulni, de már a karomkodásokat, melyekben a magyar ember nem nagyon szötködkök, hamarosan elsajátította s használta is nagy kedvvel.

Ha Debreczenbe vagy Nagy-Károlyba ment a vásárra, úgy tett, mint az alföldi nemes emberek szokták, vigágos napot ösínált magának egészen magyaros minta után. Akádi dolga csaplórosnak borhordásai. Boka meg Fátöl özlgányoknak nota-buzással. Amint az öreg Dessauer csak egy indulót tudott fötyölni. Haynauak is csak egy magyar nota ment a fejébe, a század elejéről való debreczeni diákok daczos nótája, az hogy:

Debreczenbe kidobolták,
Hogy a „daczos“ ne dalolják!
Csak azért is daczog,
Diri diri dongó.

Kis-Göcsön vendégserető házat akart berendezni, s azért sorra látogatta a szomszéd földesurakat. De a látogatast nem adta vissza senki. Csak a szatmári főispán Kovács Agoston, meg a sógora járt náha nála. Nagy István Daróczeröl, a ki egyszer politikailag súlyosan kompromittálva volt. Nagy Igáncs Haynauak közsönhökke az ösöt, mert megköygelemzett neki, mikor a lánya tórdén állva esedeklett kegyelemért, Haynau mindennap stjárt Nagy-Göczre Péchy Károly nyugalmazot kapitányhoz, a ki valamikor alattja szolgált.

népműszust intonált, melynek végeig állva maradtak a jelenlévök és zajos éljenkiáltásokba törték ki.

A második toszot S a l a c z (gyula polgármester mondta. A nagy h.ást kellett beszöd így szöllött:

Vitam et sanguinem! hangzott el az 1741. évi pozsonyi országgyűlésen s azután szerte e hazában.

A királyhö szöllött a nemzethez s bal-szerencsésjében annak védelmébe ajánlotta ügyét, magát s gyermekét.

Es a magyar nemzet mint mindig, úgy ezuttal is fényes bizonyítékát adá a királyi iranti hűségének, a dynasztiahoz való ragaszkodásának s lelkesülten ragadta fel az 1711-ben letett fegyvert, hogy azzal kezében meghalhosson királyáért.

A magyar nemzet történelmének ezen egyik legmagasztosabb epizódját képezö nagy idök hívták életre a 33-ik magyar gyalogezredet.

A hűség, az áldozatkészség, a lelkesültség voltak az ezred megeremölös büszkén állhatjuk, hogy ezen sajtóságok — ezen erények jellemzik 148 éve, történetét is.

Száz meg száz csatában ritka példait tntetete fel a férfias bátorságnak, a hősiesség kitartásnak, az önfeláldozásnak, az igaz magyar vitézségnek.

Jó és balszerencsésben híven teljesítette kötelezettségét; harcolt a halál megvetésével pataként ontotta vért s küzdött a végső lehelletig; becsületet szerzve fegyverének, becsületet szerzve a magyar névnek.

S azért a dicsőség fénye sugározza körül az ezred zászlaját s a novarai hősök hírneve elenyészlehet.

Es uraim, ezen vitéz ezred, a büszkeség, a meglegésdés édes érzelmét mondom ezt, ami házi ezredünk! Gyermekünk kepezik annak sorait, s így kebelünkhöz van az tapadva.

Hogyan ne dobogna fel tehát szívünk, annak tudatára, hogy ezen ezredet, annak derék katonáit — szeretett gyermekeiket falaink között a szölföldön övdözölhetjük! Igen, feldobog szívünk az e féttí örm éretetől, s én ezen örmötöl áhatottan Arad megye és Arad szabad királyi város községének nevében szíven mélyéből kívánom kísérje az ezredet továbbra is a harci szerencse, kísérhesse magatartását a jövőben is Ö Felségre a király, a legfőbb hadur meglegésdése s a nemzet elismerése. s forrón öhajtom, hogy legyen ezredünk jövöje oly dicsőségtelej, mint a milyen multja volt. Eljen a 33-ik ezred!

Harmadiknak Putti Comingo ezredes állott fel és meleg szavakkal utalt arra, hogy egy mulasztást követett el. Magirta az ezred történetét Ebhardt ezredessel de abból nem küldtek egy példányt se Aradnak. Igéri, hogy egy-egy díszpányt fog küldeni Arad vármegyének s Aradvárosnak. Ezután áttért arra a szerencsés helyetre, hogy Arad háziereide anyi díszeségek ölközében veti részt és valóban büszkének érzi magát abban a megyében, mely a novarai és a mortarai hősöket adta a hádseregnek és kívánja, hogy továbbra is ilyen hősök szölködjö legyen Arad! (Öriási lelkes tntetés)

Majd Varjassy József állott fel és nagy hatással mondta a következőket:

Uraim!

Midőn nem csak a nagy, de a kisebb államok is lázasan fegyverkeznek, mindég készen kell lenni az élet-halál harczra. mert nem lehet tudni az órát, melyben a harci riadó megfújják.

Jönni fog, mert jönni kell a nagy napnak, midőn a vitéz 33-ik számú cs. és kir. gyalogezred is — melynek létszámát fiaink és testvéreink szolgáltatták — a Hadur által

tal zászó alá hívatik. Házi ezredünk érenye, — hazáért és királyért — a legközelebbi táborozás alkalmával sem fogja magát megtagadni, valamint az évenként megünnepelni szokott mostarai és novarai győzelem kivívásában is, az oroszúl érez a 33-ik ezredet illetve meg. Ujabb labórok aratását biztosítja az ezred élén álló humanus, igazgászerető bátor és vitéz parancsnok Putti Comingo ezredes ur, kihez a katonák bizalommal és szeretettel viseltek és majdan az itthon maradt apák és testvérek áldása kíséri a nehé harciba.

A polgárság és katonaság közt jó egyetértés és barátság szellemé legyen velünk. . . . és akkor ki ellenünk?!

Ezen érzelmtöl lelkesülve emelek poharat a polgárság nevében Putti Comingo ezredes urért, és kívánom, hogy az isteni gondviselés öt, kit mindnyáján nagyra becsülünk és tisztelünk, sokáig a legjobb egészségben és boldog meglegésdésben, a község hadsereg dicsőségére éltesse és a csatákban a szerencse csillaga soha el ne hagyja.

Eljen!

Erre iemét Putti Comingo ezredes válaszóval élette Aradot, mire a zenekar a Szöz a t-töt játszta.

Ebhardt ezredes igen szép pohárköszöntőben mondá el, hogy az rendkívöl meleg fogadtatás, melyben részesültek, Aradon szikrá dobott a szívünkbe s örökös harmoniára esküdjö a polgársággal szemben és e harmonia legfőbb hatása akkor fog nyilvánulni, midőn a háború veszálye elérkezik és Ö Felségre mindenkit a tettek mezejére szölit. Az ökor előállható harmonia reményében élteti Aradot. (Szünni nem akaró tetszés.)

Varjassy Árpád kitöröl lelkesedés mellett az ezre tisztikart öltette!

Volt még több toszot és a társaság a lehető legkitűnőbb hangulatban távozott a minden tekintetben pompásan sikerült bankettörl.

Bonnaz Sándor püspök hagyatékai rendezésére a szöltörök esti budapesti voltattal B e d l y Sándor kir. közalapítványi ügyész és Fábrián Antal miniszter szantanaoson Temesvárra érkeztek. A püspöki palotában szállásolták öket. A hagyaték eljárás befejezte után a két hagyatékú biztos egyike mindaddig ott fog maradni, míg az új püspök székét el nem foglalja.

Képviselőválasztók névjegyzéke. A folyó évben kiügazított és az 1890-ik évbén érvénytelen beiradott országgyűlési képv. képviselőválasztók névjegyzéke ellen beadott felszólalásokra hozott határozatok folyó évi szeptember 20-tól 30-ig a polgármesteri hivatalban közzesemlére kitétetnek, hol azok a hivatalos órák alatt megtekinthetők. A kitétt határozatok ellen a kir. kuriahoz intézendö ízelebbezések a határozatok kitételét követö tíz nap alatt a polgármesterhez, mint a központi választmány elnökéhez nyujtandók be. Arad, 1889. évi szeptember hó 4-én. Arad szába k. ir. város központi választmánya.

Arad megye aillandó választmánya a kögyülései ügydarabok előkészítő tárgyalása végett a hetén öltést fog tartani.

Az aradi kögyüjzöi kamara ma délelött 10 órák or Bonts Döme aradi kir. kögyüjzö lakásán öltést fog tartani. Targy: A békés-gyulai kir. kögyüjzöi állás betöltésének ügye.

Katonák menök, katonák jöttek. A 13. huszárezred egy százada pénteken déleben Aradra érkezett, úgy szinte a 7-edik hadtest tüzezeredének 4, 5 könnyü- és

likanizmus kívánja így. A községöt nem szabad bolygatni. A ki át akar jutni a kocsi közt, az jól vigyásson, mert a kocsi nem t rözök vizgázn, csak arra, hogy megtartsa a sort. Ha valaki a lova alá kerül, az — mint már fent is megjegyeztem — nem az ö hibája

Legközelebb a kiállításröl,

Haynau mint magyar földesur. *)

Korán reggel, mikor még a pasirta se dicsöerte a napot, utra keltem Szatmárból. Két fürgé láb, nagy-új lö huzta a kocsimát gyors vagtatással. A békés város, melynek minden utcaját hatalmas magyar hösök nevére keresztelték, hamarosan megötm volt. Aldott darab föld, melyet keletöröl a kökelöl ördélyrezi hegyek szegélyeznek, terült el ööttem. Zöld mezököl, réteken gyorsan keresztöl vágattunk el a daróczi ósádra mellett egészen Kis-Göczig, a hol Haynau, mint magyar földesur, töb ösöndöré öthott talált.

Haynau Majláth Antal öröfötl vette a birtokot kerek 220.000 forintért. Az egész birtok 6000 hold, abból ösík Kis-Göczre 2300 hold. Kis Szekeresre 3000 hold, szülan Bázaly, Zajta meg Hidas, összesen 700 hold. A birtokvásárláshoz a gép egész legndakat füzött. Az ö szöik a könyvtárból emberek, hogy háromszorosan aldott föld valamikor a szomoró véget ölt országbirokok Majláth Györgynek a birtoka volt, s azért adta Haynauak, hogy megváltás vele az ösöt. Egészen hasonló dolgot beszéltek a vérezö Carafáról, ki Magyarországon rabolt kincsekböl pompás palotát épített Bécsben, melynek a falaira becsültes bécsiek egy ösöt ösözka nagy betűkkel felitették. „Epült a magyarok könyveiböl.“

Détajt: örték Kis-Göczre, az egykori Haynauháza, mely vagy két kilométernyire van Nagy-Göcz felötl. A lakóház dísztelen egyemeletes vén épület, körölkötte rosszat palák, magtárak, hátul az ösaldott park. A gazdaszobá mentem, a ki folytonosan körmondatokban beszöit és gondosan meg-

valogatta a szavait. Lehötötte egy vén, kopott karoszekké, melyben valamikor Haynau kényelmeskedett. A butorzat mind klasszikusan egyszerű, mintha csak a boldogult Philemon és Baucis lakásáról szereztek volna árvéresen. De azért nem éreztem jól magamat. Az asztal alatt egy haragos kuzas mormogott, — a mely — az isten tudja miért, — nagyon rossz véleménynyel lehetett földem egy nagyon élszánt költös tyuk pedig komoly támadásra készült ellenem, a esiböl pedig erősen a fejökbe veték, hogy ösötis az ön lábaim köröl koterásznak; ehhez tessék hozzá venni a könyhából búzámöl pirított szalonna ölitott s az ablakon betödüöl trágyagözt, s akkor megböcsölök nekem, hogy a falusi jólét kissé kellemetlen öllat nem nagyon ömádóm.

A meredek tögyta-lepöcs az emeletre vezet, a hol Haynau lakott. Öt slacsony szoba van itt, tarka színekkel ösletelentli bemözölva; ezek Haynau halála óta teljesen lakatlanok. A közép-ö szoba falán egy rozsdás régi pusa lög a Haynau vadász fegyvere; s a szarkóban ösletlyfábot, olyan forma, a minövél a földlendli lapokon visze, árkokat ögrálnak keresztöl az emberek Haynauak nagy gyönyörödsége telt abban, hogy ezzel a hatalmas dorongzal árkokon és patokokon keresztölvisesse magát, s ebben a sportban nagy ökölékösögre vitte. Egy könyv is volt a szobában, egy a kevés közt, melyek Haynau öszes könyvtárát öllökték. Egy lovagöl korbács, meg egy alföldi ösöcses-korsó közt állt. A könyv után nyultam; kíváncsi voltam, hogy mi-csüda olvasmányt övezett Haynau. Ez volt a özime „Juvenal. Übersets und mit Anmerkungen für Ungebildete versehen von dr Karl Friedrich Bardt.“ — Juvenal. Forditá és a műveletlenök számára jegyzetekkel ölláta dr. Bardt Frigyes Karoly.

— Ebböl a könyvön olvasgatott legszívélyesebben az a kegyetlen német biztosító t vesztöm.

Cudálköttem e dolgot. Juvenal szatirái, az ösvezetölvé, a gerázda gazdálkodás, a határátalan prostitució borzalmas leírása: Haynau legkedvesebb olvasmányja.

Haynau a lakásának az ablakából öllátni egész Nagy-Göczig át lehet tekinteni az egész nagy birtokot, a mely körül Haynau a gonosz szomszédok miatt hatalmas árkokat ösötött. A hálószoba ablakából

a nagy udvarra nyílik kilátás. Az udvar közepén egy borostyánnal befutott haragyláb áll, de már nagyon dölöslében van, csak az imádásg tartja. Haynau napjában még ayele is volt a haragnak s minden déleben megköndült a haragn, hogy a háznip tudja az időt, mert az földi kalomista falvakban nem haragnoznak déleben.

Haynau külsősegekröl szivesen tntetett a mellett, hogy szereti Magyarországot és a magyarokat. Tetszett neki a malcontentus szerepe, élítette a politikai rendszert haragudott, ha „tábornok“-nak szölkötták, a császár kormányzatóról, Grünneröl, Schwarzenbergröl csak haragall beszöit. Bach minier meg olyan titulosokkal emlegette, melyeket a legjobb akarat mellett se lehet lenyomtatni A kegyetlen, nagy bajszat haragosan fölfelé pöörte, magyar kalapot tett a fejébe és rikkó színű nyakkendöket viselt. A magyar beszédet, ambar nagyon rajta volt nem tudta becsületesen megtanulni, de már a karomkodásokat, melyekben a magyar ember nem nagyon szötködkök, hamarosan elsajátította s használta is nagy kedvvel.

Ha Debreczenbe vagy Nagy-Károlyba ment a vásárra, úgy tett, mint az alföldi nemes emberek szokták, vigágos napot ösínált magának egészen magyaros minta után. Akádi dolga csaplórosnak borhordásai. Boka meg Fátöl özlgányoknak nota-buzással. Amint az öreg Dessauer csak egy indulót tudott fötyölni. Haynauak is csak egy magyar nota ment a fejébe, a század elejéről való debreczeni diákok daczos nótája, az hogy:

Debreczenbe kidobolták,
Hogy a „daczos“ ne dalolják!
Csak azért is daczog,
Diri diri dongó.

Kis-Göcsön vendégserető házat akart berendezni, s azért sorra látogatta a szomszéd földesurakat. De a látogatast nem adta vissza senki. Csak a szatmári főispán Kovács Agoston, meg a sógora járt náha nála. Nagy István Daróczeröl, a ki egyszer politikailag súlyosan kompromittálva volt. Nagy Igáncs Haynauak közsönhökke az ösöt, mert megköygelemzett neki, mikor a lánya tórdén állva esedeklett kegyelemért, Haynau mindennap stjárt Nagy-Göczre Péchy Károly nyugalmazot kapitányhoz, a ki valamikor alattja szolgált.

A gazdaságröl Haynauak nagyon fura fogalmai voltak. Törvényeket akart diktálni a természetnek. Persze így a jószágigazgatóival is sok baja volt, s négy esztendő alatt szép számmal voltak jószág direktorai: min szépségszö önémetek. Az inasai mind kiszölgölt katonák voltak s ezeknek bizony elég keserves volt az életük: gyakran hatalmas ötlegeket is kaptak. Ilyen ötlegelekkel Haynau egyszer majd megjárta. A szomszédjának a csordáját egyszer a saját-kegöljölén találta s ö föltt nagy bosszúságában pöföndötötte a kanaszt. S ökor kevés híján nagy baja lett volna annak az embernek, kinek haragjátöl egykor egész ország remegött; ha a lábái nem lettek volna elég fürgék, akkor agyonverte volna a megötött kanasz.

Dégenfeld Imre gröl, a Tisza Kálmán apösa is meglátogatta egyszer Haynauat, a ki annak idején kisbuzádította az újépületöl, mikor búrást tudva egy ösapással egyenlített ki politikai számadását. Haynau bizonyos gazdasági kérdésekben gyakran kért tanácsot Dégenfeld gröfötl, a ki Baktában, Szabolcs megyében lakott. Ha Haynau a debreczeni vásárra ment és Bakta felö vette az útját, mindig a gröföshöz szöllt be. A gröföcval nem beszöit sohasse, mert ha a kastélyban volt, soha se kerültek elö a gröfné meg a gyermekei. „A gröfné beteg“ h ngzött e stereotip válasz, valahányszor kérdözködködtöl. Csak egyetlen egyszer láhatta futölög. A gröfné a beösz szobákban volt s mikor a kocsizörgéet meghallotta, azt hitte, hogy a távollevöl férje érkezett meg. Eléje sietett a gyermekekkel, s öpöson terpeszködvé jöttöl Haynau. Mikor a gröfné megöltta, ösájult, s ögyba kellett vinni.

Haynau nagyon szerette a szép ökrös szekereket s gyakran öljárt a szatmármegyél vásárokra ökrököt venni. Ilyenkor önében sokszor volt ölkálma tapaszatni, menyonyire gyöbüli a nép. A csengeri vásáron egy Paladiböl való parasztöllett vett egy gyönyöröl ökröt. Ki is fizette az árát, de ökor a paraszt megötdta, hogy kinek adta el a jószögot. Nagyot karomkodott s olyan megbötröközéssel adta vissza a Haynau pénzét, mintha az lett volna a Judás ötkös harminoz östütpénze.

Haynau leginkább kis-göcz gazdaságát kedvelte s ennek fölszerölésére fordította a legtöbb gondot. Kis-Szekeresre, mely Kis-

Geöztöl tíz kilométernyire ösík, csak nagy ritkán szokott átöradulni. Jószágigazgató-jára, a Kassaböl meghírvött Bernhardira bízta annak művelését s szöntöl meg volt gyözdöve, hogy a jószág kitűnös kezekben van. Es ez nagyon termécsös volt. A direktor nagytödomány ember volt, a ki ösöz-szes gazdasági ismeretöl Virgilius Georgiconjából tanult. Haynauak gyöngöje volt ez a jószágigazgató, a kinek latin és görög ösziatimokban gazdasz besödsé szönyöl respektust öbreszöttl beano. — Annyi bizonyos, hogy a derék kasseli direktor sok eszöt adta cserébe a nagy tanulmányosságörtl. A kis-szekeresiek meg ma is kaczagva beszölik, hogy milyen járatal volt a gazdaszban, hogyan aratila a szarastöl ö kukoricaszöl, micsöda fúrfangos ösöpiöl masinát találtöl, mely mindjárt az ösöl nap vagy hat önak ötötte el a lábát és milyen ösatornarendszert tervezött, a melynek a zít voltna a ösölja, hogy fölsöl fordítsa s vez folyaszöl. Jölekköl kormányzás, alölt könyöl ölete voltöl ki kis-szekeresieknek Vasárnap az egész falu ösöcnyöl-nagyra beöllöött a direktor ur kanzellöriájába s föl-irattamagát napaszmos munkára, hogy ösön szombaton fölsözölje az egész heti munkabörtl, tekintetöl nélkül arra, hogy dolgozott e valamit az egész ösön, vagy sem. A munköt ösön bölösen beöszötköztök maguk közt. Mindig ösék ösönyöszöben csaköl részök dolgozött egymást fölölva. A többi ö csapszökböten ölt és jöföle örmölköl bor-mölett dicsöerte a jó „német urat“, a hogy a kasseli direktoröl nevezni szokták. Ebböl az idöböl való a népdal, hogy „Kis-szekeres, Nagyszeker es, mind megöszsa, a mit keres.“

Tömen ölen pénzöt ösöszöttöl meg ez a gazdálkodás. De Haynau nem sajnálta a pénzöt s nagy ölegtöfötelöl szökte mondogatni, hogy „berüházásokat“ tessz a gazdaságára. Tanulmányos igazgatójának tanácsára meg akarta honosítani jószágja a hasznos kultúrönyöketöl is. Egy nagy táblára kömölt, buzött, festö ösötelöget, kömönnyt, ösízst, tab. vetett, s hogy maga is egy kis praktiszira tegyen szörtl a Linné tudományban, korra reggel kiment a mezösegekre botaniszálni s örszödsögtöl ösörogva tért vissza ösötöl az urilakába. Az ösöldöl ölet nem vált egész-öegére ösözésögre megöndöült, s azon kívül nyomai kezdte már az övek sulya is. Külöfösen ösömlönnöl töltött ösöszka

*) Lapunk tegnapi számában „Haynau“ cím alatt közöltük már a Reiner Bertalan Haynau-röl szööl érdekes ösöketöl ösöt. Ez a társza folytatásöt képezi a sokat ököztöl Haynau ösöjzönekét. A szerk.

BUDAPESTI TŐZSDE.

Szeptember 13-án.

		Pénz	Ar			Pénz	Ar	Záloglevelek.		Pénz	Ar	
M. kir. arany adóment. 48.	99 50	99 80	Magy. orsz. bank részvény-társaság					M. földhitelint. papírréték	5%	100 75	102 50	
M. vasúti köl. 120 frt o. é. (300 fe.) 5%	94 55	94 85	Oszt. hitelintézet	303 90	304 10	Pest' közti vaspálya	430	439	" " " " " 4%	100 75	101 50	
M. v. köl. 120 frt egyes dbkban			Oszt.-magyar bank	880	885	Pest' közti vasp. élvezet-jegyek	110	215	" " " " " 4%	97 10	97 60	
M. 1869. kel. v. á. kötv. (els.) adóment. 5%			I. magyar iparbank	153	155 60	Budapesti III. ker. takarék.	168	110	" " arany v. ezüst 5%	120	121	
M. 1873. kel. ar. v. szb. (els.) adóment. 5%			Pest' magy. keresk. bank	712	715	Országos központi	452	457	" jelzálogbank	5%	103	104
M. 1876. kel. aranyban (els.) adóment. 5%			Bécsi bizt. társulat	168	17	Pest' hazai első	7325	7525	" " " " " 5%	103	104	
M. kir. nyereség-kölcsön 100 frt			Bécsi ölet- s jár. bizt. társ.	215		Egyesült Budapest fővárosi takp.	452	455	Kisbirt. orsz. földh. int.	5%	101 25	102
M. k. földm. kötvények 1867. zárad. 5%	112 25	113	Első magy. általános bizt. társ.	3140	3150	Magyar ált. takarékp. részvény.	88	89	Oszt.-magyar bank o. é.	5%	101 90	102 50
M. k. földm. kötvények 1867. zárad. 5%	104 75	105 25	Fonctere pesti bizt. társ.	66 50	67	Alagut	145	147	" " " " " 4%	99 60	100 25	
M. k. földm. kötvények 1867. zárad. 5%	104 75	105 25	Magyar-francia bizt. társ.		160	Általános waggon kölcs. társaság	69	79	" " " " " 4%	99 60	100 50	
M. k. földm. kötvények 1867. zárad. 5%	104 75	105 25	Pannónia vissz. társ.	945	955	"Franklin"-társulat	198	200	Pest' keresk. bank	6%	103	103 50
M. k. földm. kötvények 1867. zárad. 5%	104 75	105 25	Concordia malom	528	531	Ganz és társas. vasón. és gépgyár	826	830	" " " " " 5%	101	101	
M. k. földm. kötvények 1867. zárad. 5%	104 75	105 25	Első budapesti malom	1045	1050	Geschwindt-féle szeszgyár	320	332	" " " " " 5%	101 25	101	
M. k. földm. kötvények 1867. zárad. 5%	104 75	105 25	Erszék malom	242	244	Gyapjumo. és biz. I. magyar	246	250	Albina tak. és hitelit.	6%	101	102
M. k. földm. kötvények 1867. zárad. 5%	104 75	105 25	Hengermalom	595	600	Keresk. épület	675		Elsőségek.			
M. k. földm. kötvények 1867. zárad. 5%	104 75	105 25	Lutza malom	252	255	Könyvnyomda. Athaeneum	444	448	Budapesti lánczid	5%	103	105
M. k. földm. kötvények 1867. zárad. 5%	104 75	105 25	Molnárak és stűk malom	353	354	Pest	1070	1100	Loyd- és tőzsde-épület	6%	99 50	
M. k. földm. kötvények 1867. zárad. 5%	104 75	105 25	Pannónia malom	755	760	Középb. és téglagy. (Drasche)	221	222	M. sz. k. orsz. város-kereszt sorj.		11	11 50
M. k. földm. kötvények 1867. zárad. 5%	104 75	105 25	Viktorina malom	130	132	Nemzetközi waggon-kölcsön-részvénnytársaság	59	60	Oszt. vörös-kereszt-egylet		19 50	20
M. k. földm. kötvények 1867. zárad. 5%	104 75	105 25	"Adria" m. tengeri hajózási társ.			Pest' építő-társaság			Féznemek.			
M. k. földm. kötvények 1867. zárad. 5%	104 75	105 25	Ált. föld-fiumei vasút 5%	175 50	176 50	Rimamurány-salgótarj. vasútvir.	100	101	Cs. kir. arany (vert)		5 63	5 68
M. k. földm. kötvények 1867. zárad. 5%	104 75	105 25	Bátaszéki domb. zádkany. vasút 6%			Salgótarjáni közép.	171	172	Cs. kir. arany (kör)		5 54	5 59
M. k. földm. kötvények 1867. zárad. 5%	104 75	105 25	Érdi vasút 5%			Schlik-féle vas. és gépgyár	152	154	Oszt. magyar 8 frtos arany		9 25	9 47
M. k. földm. kötvények 1867. zárad. 5%	104 75	105 25	Eszék-Érdi vasút 5%	154 50	155 50	Schlik-féle vas. és gépgyár	152	154	20 frankos arany		9 48	9
M. k. földm. kötvények 1867. zárad. 5%	104 75	105 25	Erdélyi vasút 5%	194 50	195 50	Serföldi első magyar	810	820	Oszt. és magyar ezüst			50
M. k. földm. kötvények 1867. zárad. 5%	104 75	105 25	Győr-sopron-ebenfurti vasút 5%			Serföldizsáló	270	274	Német. birod. bankj. 100 márkáért		58 25	58 50
M. k. földm. kötvények 1867. zárad. 5%	104 75	105 25	Kassa-berzegeci vasút 5%	142	143	Sés nti kőbánya			Ném. bankp. 100 ném. bir. márkáért		58 3	59 56
M. k. földm. kötvények 1867. zárad. 5%	104 75	105 25	Magyar galiczi vasút 5%	160 50	161 60	Szálkai és csillaggyár	110	120	Amsterdam 100 hollandi fr.		93 50	98 75
M. k. földm. kötvények 1867. zárad. 5%	104 75	105 25	M. ny. v. (sz. győz. grác) vasút 5%	157 60	158	Szálkai-részvénnytársaság	104	106	Páris 100 frankért		47 25	47 45
M. k. földm. kötvények 1867. zárad. 5%	104 75	105 25	Oszt. államvasút 5%	232 50	233	Tégl. és mészgyártás	149	150	Svájci pénzügy. 100 frankért		47 15	47 22
M. k. földm. kötvények 1867. zárad. 5%	104 75	105 25	Pécs-árcsi vasút 5%	188	189	Törk dohányrészvény	25	255	London 10 font sterlingért		119 40	119 90
M. k. földm. kötvények 1867. zárad. 5%	104 75	105 25	Tisza-vidéki vasút 5%	246	248	Göztéglagyár kőbányái						
M. k. földm. kötvények 1867. zárad. 5%	104 75	105 25	Oszt. dunagőzhajózási társ. 5%			Egyéb. bank ny. közelekv. 4. sz	20	103 50				

Kevés haszon, nagy forgalom.

Teljes tisztelettel értesítem nagybecsült vevőimet és a t. közönséget, hogy a legújabb árucikkkel dusan előltem
kézmű-, rövid-, norinbergi-, fehérnemű-áru
és
gyermekjáték-üzletemet.

Lészállított árak, mesés olcsóság és a cikkek finomsága felülmulhatatlanok.

Egy végváson 30 rtf. 4 50 5 50 6. - 7. - 8. rtf.
Csoda csusz és szilárdi váson 6. 6. 7. 8. 15 forintig.
Különb. félé váson rófe 12. 14. 16. 18. 20. 25 krajczár.
Kanavasz, oxford, zephír, 1 vég 30 rtf. 5. 6. 7. 8. 9 f.
Különb. félé oxford zephír 18. 20. 22. 25. 30 krajczár.
Kartocok, legújabbak 16. 18. 20. 22. 25 kr.
Divatos barketok 16. 20. 22. 25. 27. 30. 36 krig
Kockázott és színes szövetek 16. 18. 20. 25 kr.
Croppok, boegok, casmirok, loden, dupla széles, minden
szinben 30, 35, 40 50, 60, 70 kr.
Fekete tornok, kasmir és Cropp, dupla széles 55, 66, 70.
80, 90 1.- 1.80-ig.
Finom ezéna mosókélmék gyermek és férfi öltönyökre
25, 30, 40, 50 kr.
Vitorlavásznak 20, 22, 25, 30 kr.
Törökcsák 16, 18, 20, 25 kr.
szalkend. k. és pohárkörmök 20, 22, 25, 30 kr.
szalkend. k. és pohárkörmök 34, 40, 1.-, 1.20 1.50, 2 frt.
szalkend. k. és pohárkörmök 6 személyre 3.50 4.-, 12
szalkend. k. 7, 8 frt.
szalkend. k. és pohárkörmök 20, 22, 25, 30, 40 kr.
szalkend. k. fehér és színes b. drb 40, 50, 80, 1.-, 3 trtig.
Női- és gyermekcipők csodás olcsó árban.
Gyermekcipők 5 50 6 50 7 50 8 50.
Gyermekcipők 90 kr. 1. 1.20 1.50, 2. 3. 4. 5 frt.
Finom chifon, oxford és kretoningok 90. 1.-, 1.20. 1.50.
1.80 2 frt.

Ezekon kívül felhívom a t. közönség figyelmét az anyyira megkedvelt
5, 8, 10, 15, 20, 25 kros kiállítású bazáromra,
mely a legszebb és a legválasztékosabb árnyakból van összeállítva. A t. közönség pártfogásáért
és látogatásáért tisztelettel eszedozom.

KILÉNYI ADOLF ARAD,

167ér. arena épület. a kék golyóhoz.

Postai megrendelések pontosan teljesítettek. Csomagols ingyen.

Arverési hirdetményi kivonat.

Asz aradi kir. tszék mint telekkouyi hatóság köz-
hírré teszi, hogy a m. kir. kincstár végrehajtónak
Kurticsán Junné végrehajtást szavadvó elleni 39 frt
90 és fél kr. tökéltvétel és járuléki iránti végrehajtási
ügyében az aradi kir. törvényeszk területén lévő és a
kuvini 363 szám tjkvb A + 2 sor szám alatt foglalt
ingatlanbóli kőtharm-d részée 161 frt és a mikalakai
48 sz tjkvb A 11 sor alatti ingatlanra az árverést 278
frtban ezennel megállapított kiállítási árban elrendelte,
és hogy fenntartja megállapított ingatlant az 1889 évi okto-
ber hó 8-án a 9 órakor kuvinban és 1888 évi okto-
ber hó 8-ik napján Mikalakan a közszégházánál
megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiki-
állítási áron alóli is eladtni fog.
Arverezni szándék zók tartoznak az ingatlan beo-
árának 10 %-át vagyis 16 frt 10 krt illetve 27 frt 80 krt
készenben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42 §-ában jel-
szett arfolyammal számított és az 1881 évi november hó
1-n 3333. sz. a kelt igazságügyminiszeri rendelet
8. §-ában, kijelölt óvadékes értékpapírban kiküldött
kezérez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170 §-a
értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges el-
helyezéséről kállított szabályszerű elismervényt átzo-
gáltatni.
Kelt Aradon, 1889. évi július hó 2-ik napján.

Az aradi kir. tszék mint tjkvi hatóság.

Pénzt

sorsjegyekre, értékpapírokra, bank,
zálogjegyekre, vidéki takarékpénz-
tári részvényekre, részletvekre,
arany- és ezüst pénzneműekre bár-
mily összegig olcsón ad

LÖRY J.

banküzlete

BUDAPEST, IV., hatvani-utca 17.

Hirdetés.

A folyó évben kitagított és az 1890 ik évben ér-
vénynevel bírandó országgyűlési képviselő választók
névjegyzék ellen beadott felszólalásokra hozott határo-
zatok f. évi szeptember 20-tól-30-ig a polgármesteri
bívatásban közszemlére kitétnék, hol azok a hivatalos
órák alatt megtekinthetők.
A kitétt határozatok ellen a kir. Curiahoz inté-
zendő felebezesek a határozatok kitételét követő tíz
nap alatt a polgármesterhez, mint a központi választ-
mány elnökéhez nyújtandók be.
Arad. 1889 évi szeptember hó 4-én.

Arad szab. kir. város
központi választmánya.

NUEMAN TESTVÉREK

egyáraival
szemközti fekvő buzsáki
két korcsma, üzlethelyiségek
és
lakásokkal együtt

1890. évi január hó 1-től kiadó.
Értekezhetni
Neuman testvérek czéggel Aradon.
385-13

Elköltözés folytán
Aradon, Deák Ferencz-utczai

„Vas-szállodában“

levő
butorneműek,

konyha-berendezés,

gáz-csillárok,

istálló-berendezés, stb.

jutányos áron eladó

Tudakozódhatni ugyanott

TÜCHERER ALAJOS

szálloda-bérlőnél, a hol az eladó tárgyak
bármikor megtekinthetők